Pembantoe sareng agen:
Priangan koelon Bestuur Pasoendan Bogor.
di Tjiandjoer Bestuur Pasoendan Tjiandjoer.
Priangan tengah H. B. Pasoendan Bandoeng

SIPATAHOENAN

Soerat Kabar Minggoean dikaloearkeun koe Tjabang Pasoendan Tasikmalaja.

Ditjitak di Drukkerij Soekapoera Tasikmalaja.

Pembantoe sareng agen:
Priangan wetan Bestuur Pasoendan Tjiamis.
Djawa wetan Bestuur Tjabang Pasoendan. Soerabaja.

Redaktoer: SOETISNA SENDJAJA ATMAWINATA
Redaktoer di Batawi SOERIADIRADJA.

KARANGAN adresna ka REDACTIE Heerenstraat 31.
POSTWISSEL sareng serat noe sanes deui ka ADMINISTRATIE Tjimoeloeweg No. 12 Tasikmalaja.
LANGGANAN 3 sasih .... f 1,50 Dibajar ti pajoen. Salambar 15 sen.

Pangaos ADVERTENTIE:
1/16 katja f 2,50 } Sakali moeat
1/32 „ f 1,50 }
Langganan langkoeng mirah.

Sapalih teu atjan ngintoen artos langganan kw. III '27. Enggal kintoenkeun margi parantos lat. Kedah sili hormatan Djoeragan.

Oepami langganan anjar ngitoen f 1,50 ti ajeuna koran dikintoen gratis. Eta artos lebet kana bajaran kw. 4.

Adm. Sip.

Barang hade.

Rarasaan hate anoe dikandoeng mangtahoen-tahoen, tapi teu bisa ngedalkeun lantaran heurin koe letah, mani asa poenah, moal hade ari njeboet aja noe mangnalangankeun mah barang matja karangan toean Weeber, dina „De Courant" tanggal 9 Juli. Istoe b a r a n g h a d e eta mah, sarta ditoedjoelkeun ka bangsa andjeunna, nembongkeun mamanahanana anoe s e h a t pikeun ka oerang priboemi.

Lamoen teu salah maksoed seratan andjeunna teh kieu pondokna:

„Moenggoeh andjeunna djeung sabangsana geus moal leuwih ti kitoe bae ngaraos keuheul djeung risi inggisna, koe kadjadian noe ajeuna-ajeuna sarta kamadjoean koempoelan-koempoelan oerang priboemi.

Keuheulna lantaran beunang hese tiape bangsana ngamoemoele ngamadjoekeun taneuh oerang, ajeuna bet dieundeuk-eundeuk, arek direboet.

Ari risina, oerang priboemi sok soemawonna anoe meunang pangadjaran pertengahan tjatjakan padoekoehan oge geus ngalalarti sarta boga kahajang djeung rarasaan. Boa engke mah diahir bakating koe geus teuing reudjeung teuing bitoe sapisan.

Ari ajeuna mah ngan oekoer sabagian leutik pisan anoe ngararasoela teh.

Toean Weeber kagoengan kajakinan, jen ti semet ajeuna ka toekang masih beunang diparentah koe noeroetkeun kakawasaan, karongkahan kadoegalan, tapi kahareup mah andjeunna mang salempangkeun pisan. Ari sababna sanadjan bisa ngapoeng ngawang-ngawang ngaleungit neroes boemi, njapatala napak-kantjang oge, ari ngan saeutik mah djiwana, angger koedoe aja dina kasoran bae.

Koe lantaran andjeunna kagoengan overtuiging kitoe, ngadjak sabangsana ti semet ajeuna koedoe njobat raket ka oerang priboemi, sarta sing djadi panoengtoen noe saenja-enjana, da geus lila ieuh ngoembar kakawasaan mah, geus leuwih ti 300 taboen. Njieun oppositie (halangan haroengan) geus moal kadjamanan, anggoer matak ngagoerawangan anoe geus goedawang, toengtoengna lain matak salamet kana dirina, tapi ka Indonesia oge moal mawa kahardjaan.

Pangadjak andjeunna ka bangsana, nja eta soepaja pada noeloeng ka pamarentah anoe toedjoeanana etisch tjara ajeuna, geuning rek maparinkeun „Inlandsche meerderheid" di Volksraad, rek ngarekahan leden raad van Indië deui. Ieu memang lampah noe oetama pisan. Tah anoe saroepa kieu, koe arandjeunna oelah dihalang-halang, soemawonna lamoen nepi ka teu ditampa koe 2e. Kamer mah. Mani saandjeunnaeun mah geus teu nanggoeng kana pibahlaeunana.

Panoetoep karanganana andjeunna ngamending manakeun.

(M e n d i n g m a n a t a n a h I n d o n e s i a m a r e n t a h s o r a n g a n a n a t e h k o e d j a l a n s a e n j a - e n j a n a d i t o e n g t o e n koe W a l a n d a a t a w a k o e d j a l a n n j i n g k i r k e u n o e r a n g W a l a n d a ?)

Mangga ajeuna mah kari milih bae, rasa-rasa koe badan, intip-intip dina ati, mending mana, mending mendi."

Sakitoe eusina karangan toean Weeber, anoe pohara sehat manahna djeung awas tingalna

Pakoempoelan.

Koering geus teu rek ngabibisani, arandjeunna rarisi koe naringali renoengna koempoelan - koempoelan oerang priboemi, boh kapoelitikan boh kaekonomian atawa noe sedjen-sedjen, sabab toenggal ngoedag kamadjoean.

Lamoen geus madjoe, koemaha toengtoengna? Doeka teu bisa ngidjir ti kiwari, lebah dinjana mah.

Poegoeh ari teu atjan beresna mah eta koempoelan-koempoelan teh, masih keneh pagirang-girang tampian, loba noe geloet djeung batoer mareboetkeun kibener, tapi ari maksoedna mah kabeh oge samaksoed, satoedjoean sakahajang, anging ari noe mahiwal mah eta mah geus teu koedoe didjalh, sadajana oge tangtoe aroeninga, moal aja noe bireuk.

Batoer oge, deungeun-deungeun, asalna mah nja tjara di oerang bae, loba pahiri-hiriasana, mapan toean v a n W e z e l oge dina lesing di Studieclub di Soerabaja jen njaoerkeun koempoelan koempoelan di nagri oge oesoel-asalna mah teu leuwih hade ti batan di dieu, saroea bae pada verspilling van krachten (ngabagi-bagi tanaga).

Djiga bener pisan eta teh, ari sababna ti boelan-boelan kamari, geuning retjok dina soerat-soerat kabar jen bangsa noe palalinter oerang priboemi, rek bismillah ngahidjikeun pakoempoelan-pakoempoelan satanah Hindia sina djadi hidji „Indonesische nationale partij."

Ieu perkara poegoeh ari teu gampang tea mah, lain loeloemajanan tarekahna, tapi lamoen sarerea geus ngarti, geus ngarasa kana koedoe ajana, sarta rempoeg saaleutan, sareuudeuk saigel, geus tangtoe awal ahir koedoe djadina.

Dimana oerang priboemi, geus ngabaris sadjalan, beres sarta madep mantep kana ngoedag marentah sorangan, asa pirakoe hese teuing ditewakna zelfbestuur teh.

Ari paneda koering mah teu aja lian ngan pamoega-moega, sakabeh koempoelan-koempoelan noe aja di oerang sing tareteh kapandjingan ilham pikeun ngahaididjina.

**

Rasa kabangsaan.

Tina hal ieu moal didjoedjoet nepi ka oesoek esekna, oerang djodjoan saperloena bae, da lain rek ngadangkal hal ieu, ngan sakadar pikeun njoembang kana overtuiging djoerg. Weeber bae.

Tjeuk koering rasa kabangsaan (nationaal gevoel) teh, beunang dibagi tiloe tahap.

Tahapan kahidji, kakara noe ngarasa oerang Soenda bae oepamana, moen di Pasoendan, sapedah indoeng bapa oerang dieu, kolot di dieu, djeung ngomong basa Soenda.

Tahapan anoe kadoea, rasa noe bieu ditambahan koe hajang ngoekoehan adat tabeatna, toekoeh kana kasipatanana. Ari tahapan noe katiloe mah kadjaba ti boga rasa tahapan kahidji djeung kadoea teh make ditambah koe napsoe hajang ngamadjoekeun bangsana djeung lemah tjaina, hajang mapakan ka bangsa noe sedjen. Sipatna dirina teu narima moen dihinakeun didjieun satengah harga koe bangsa noe lian, tapi bangsana katoet lemah tjaina sina nandjoeng.

Noe boga rasa kitoe katjida saeutikna di oerang teh, kalolobaanana kakara aja dina tahapan kahidji kadoea bae. Tapi sanadjan kitoe keukeuh koering mah boga kapertjajaan hate, jen isoek djaganing pageto loba noe boga rasa tahapan katiloe teh.

Anoe poegoeh bae ajeuna kapan geus boekti, sarta kadarangoe obrolanana di Volksraad djrg. Nja Arip (Atjeh) djeung Datoek Jahja. Ieu doea wawakil teh Inl. B. B. ambtenaar sarta elid P. E. B. deui, anoe tjeuk oerang koedoe „soemoehoen djeung leres" pidameleunana di ditoena. Tapi dikoemaha da geus teu kawawa koe rasa kabangsaanana, nja teu boeroeng moedal boedal-badil, sagala ditjaritakeun; teu koeat koe ningali bangsana djeung njaah ka lemah tjaina.

Sok, tjeuk oerang lanan, ari kdj. Dalem Bandoeng mah, da karawoe kapangkoe, sagala . . . . n j o n d o n g.

Dimana rasa tahapan noe katiloe tea geus nerekab ka mana-mana, ka desa-desa, padoekoehan komo moen geus asoep ka tangsi-tangsi mah, tjara ajeuna geus tjoel tjel, meureun beuki rarisieun bae. Ari lalahar kadenlen karasa kadenge sari - arina. Naha ari soldadoe ... kitoe, sakitoe, ari kaoela kieu, sakieu, toer saroea serdadoe pada serdadoe, baris pada baris.

Sanadjan djrg.-djrg. B.B. ambtenaar oge, da bongan geus katjingtjirihi koe noe tiloean tea, siapa taoe didalemnjana mah, da leuwi djero beunang diteuleuman ari hate djelema mah . , . . . moal. (Enja, ngan eta bae, noe sawareh oelah sok telenges Oorr.).

* *

Pangadjaran.

Kadjaba ti noe geus diseboetan di loehoer aja deui pikarempaneun teh, nja eta kamadjoeanana pangadjaran, sok sieun kabeakkeun kahiroepan djeung karoengkoepan.

Moenasabah pisan pangkitoena teh, sabab sok komo moen ti babaheula pangadjaran oerang priboemi diloeloegoekeunana, da geus 314 tea, tjatjakan kakara 20 tahoen oge lilana, kapan geus sakieu harengbengna. Paingan djoeragan Meyer Ranneft katjida sieunneunana koe sakola-sakola teh, madjarkeun djadi baroeang ka oerang, noengtoen kana kagorengan.

(T j e k s a h a ? B a r o e a n g k a s a h a ?)

Noeroetkeun dina almenak tahoen 21 mah anoe bisa matja noelis teh di oerang geus kira-kira 5% djadi meureun $1/_{20}$ X 50 joeta = $2^1/_2$ joeta. Taksiran ajeuna mah boa geus aja 6% oge atawa 3 joeta.

Mangkaning dina oenggal-oenggal taoen nambahanana mang rewcerewoe; poegoeh bae teu matak heran ari koe kitoe tea mah.

Tina hidji sakola desa 10 moerid oge geus aja 100 reboena, djol ti sakola kadoea, djol ti H. I S. Djol ti Mulo djeung sabangsana, pantes dina oenggal tahoen nambahan saperlima joeta teh.)

Atoeh meureun lamoen hajang ngoedag s a p o e l o e h j o e t a teh moal sabaraha djamanna.

T o e h s a r o e a b a e !

Ngan eta meureun dina hajang loba noe ti sakola loehoer (tinggi), hese dioedagna teh, da deungkeuna eungap teuing tjara noe geus ditjaritakeun dina Sip. kamari ieu tea. Tapi boeboehan loba eusina tea, soegan nja laoen-laoen mah bisa oge ngahontal.

Ari pikeun oebar poeroeloek mah, nja wajahna bae oerang teu gantjang? lobana oge ari noe laloehoer mah, soegan tjoekoep oepama sataoen boga ngawelas oge, da rada djenoek anoe kaloear ti pertengahan djeung loba boetitina.

Sanadjan boetiti oge ari aloes noe noengtoenna mah moal boeroeng djadi loba djasana. Geuning ajeuna oge geus boekti anoe itikoerih hajang ngamadjoekeun teh teu toekoeh noe ti sakola tinggi bae, kapan noe ti pertengahan oge loba.

Malah mandar bae tereh - tereh ngarekahanana noe palinter, sina baranang tjara bentang noe kagoengan titel doea aksara teh.

Atoeh pamarentah moega - moega oelah beunang diririwaan koe noe teu sehat manahna, enggoning ngama. djoekeunana.)

Oca Nany.

Papait djeung mamanis.

Papait, ngaranna geus pait, saha noe beuki!

Mamanis, nja sabalikna, saha noe teu beuki goela!

Kitoe ge tjeuk koering, oerang kampoeng manjang moenjoeng.

Doeka, soegan ari oerang kota mah leuwih resep kana pait batan kana amis.

Tjeuk koering ge, koering mah oerang kampoeng, deukeut deuleu, pondok lengkah tea, teu bisa miloe tjarita noe bangga - bangga, karesep koreh-koreh tjok, koemaha kabiasaan.

Geura eta kaajaan di desa, ari dipikir pikir, koe apikir noe koerang panalar, bet asa rada teu poegoeh Eta, desa noe karereban koe semah. Saperti djrg. Toean, djrg. Banggala, djrg. Tiong Hoa djeung sadjabana.

Kadeuleuna bet semah teh siga diempoek - empoek naker. Poegoeh, enja ge baoe lisoeng koering teh, njaho ka semah teh koedoe sarebseh, darehdeh, amis boedi daek mere, ... orokaja ari semah maneuh, asa ngaliwat wates.

„Toean kaleungitan hajam."

Tobaaat, mani tjektjok, sadesa geumpeur Mas Toea ngawakwak' Mang Poelisi tjakah tjikih!

„Sobat Kan Pa karingkesan ketjap doea botol, saboen tiloe bondjor" oepamana.

Der pamarentah desa digedag-gedag. Bapa Toea ngalajang tjari katerangan, kang Oelis ngoelintjir nilik lari, mapaj boekti. . . . .

Tetela didjaring - didjaga didama dama ki semah teh.

Trong! Trong! Trong!

Broel ka desa.

„Ieuh" saoer djrg. Koewoe, „eta koedoe diomean sasak teh. Dibahroeting doeit koedoe aja saanoe Saoerang kabagean saanoe. Koemaha kirakirana?"

Panganggoeran„ loeak-lieuk, neudjoan saha noe datang, saha noe henteu.

Dihantem dibelel - belelkeun panon, weleh teu nendjo Toean, teu nendjo Tenggelang.

Tjeuk pikir: „Aeh-aeh, naha bet kieu. Dina boeboeh ripoeh maranehanana, desa dibabawa, Aja koes, aja kieu desa. Kapalingan desa, koerang tjai ngagoegoedjeg desa. Tapi ari desa kataradjang boeboeh ripoeh, ki semah soemawonna daek sorangan, ditarik, ditakon henteu?

Toeh, kitoe!

Dihantem dipapaj, disasar koe panalar.,...ditimbang ka taradjoe kampoeng,...weleh teu kapanggih satum- (*)

Ti pipir hawoe.

Kirining, kirining, kirining.

„Hallo! Ti mana ieu?"

„Ti pandita di Solokan Djero; tjoba samboeng ka Lohmahfoed."

Kirining, kirining.

„Ja, Hallo, ti Lohmahfoed ieu?"

„Ja, ieu Malaikat noe ngadjaga di Lohmahfoed. Aja naon?"

„Poegoeh eta abdi teh gadoeh panoehoen, ti semet ajeuna oepami abdi bade dikadarkeun gering koe Goesti noe maha Soetji, njoehoenkeun soepaja diwartosan ti pajoen, lantaran kamari ieu waktos abdi gering, doenoengan abdi ngintoenkeunana „Boekoe-verlof" teh dina dintenan abdi gering, (henteu ti awalna), lantaran nja eta tea atoeh teu terang, jen bakal gering.

Teu lami, djol dongkap deui eta „Boekoe Verlof" teh, sarta sadajana Pangagoeng ngawidian kana verlofna si noe Gering; nanging di handapna aja toelisan kieu:

„L a e n k a l i m i n t a s e b e l o n n j a h a r i a n v e r l o f b o e k o e i n i s o e d a h k a k i r i m."

Tah, eta margina, anoe mawi abdi njoehoenkeun diwartosan ti pajoen, oepami bade dipasihan gering teh, lantaran bojong njoemponan kana pamoendoet noe ti loehoer.

„Ah, Kaga bisa djadi, Tjeng! sabab kahaiangan koe goenoeng toedjoeh, sagara dalapan, kapegat koe sifat oemat.

Sadaja-daja bae kitoeh"

Ngadengekeun noe nelepon, oeing mah njenghel bae. Koetan ari di koelon kararitoe.

Koemaha ta sih, madjikan, ... moal enja bisa, widih!

Gelenjoe.

(*)

banganana. Doeka taradjoena noe geus teu djalan, atawa memang enja teu bisa satimbangan.

Tah ieu, mangga masrahkeun ka para djoeragan Volkshoofden, noo magah - wartosna - poerah tjaringtjing ngadjaring noe leutik, ngatjatjang ngadjaga kaperloean somah, naha enja timbangan noe geus bokbrok, teu beunang dipake, atawa barang timbangeunana noe bokbrok perloe diganti?

Idjiran kampoeng mah, adil kampoeng, sing saha noe hajang njapek koedoe daek ngopek,... oelah djagong hajang, ngadjagang ... emboeng.

Mangga njanggakeun!

Lahiam.

Karsaaomah, Silih Moeloed.

Naha geus dirobah?

Dina toedoeh djalan djilid ka tiloe anoe kenging njoendakeun Djoeragan Moehamad Moesa Soeriakartalegawa katja 7 aja oerajan anoe nganggo titel.

„Mimiti diangkat djeung naek-naekna pangkat."

Kieu oengelna:

1. „Noe bisa djadi Prijaji Priboemi teh noeroetkeun artikel 8 tina bijblad 81/7, woengkoel oerang Priboemi, sarta pang apesna koedoe boga diploma kaloearan Klas II Soenda enz.

. . . . . , . . (moal diteraskeun pikeun schrijvers met veel belang).

b. Prijaji-Prijaji kaloearan sakola sahardapeun sakola „Menak" tapi boga diploma saloehoereun sakola klas I, noe teu di adjar basa Walan-

Ti Padoekoehan.

Santri: „Roepina seueur pisan anoe djararah ka Mekah? Ka oerang oge tjatjakan ka Padoekoehan, bet raboel bae anoe daratang maroelang ti Mekah teh."

Kiai Weroeh: „Atoeh poegoeh bae, tjeuk bedja anoe sidik, ti sa-Hindia teh aja 50.000 djiwa."

S: „Moeng eta bae abdi mah koe teu ngartos, naha make dilalandih ngaran, sareng garanti papakean; naha noemoetkeun tina naon? Sapertos: Nji Sinten djadi Nji H. Sitti Hadi'ah. Kang Jaja djadi H. Mioen....

Anoe kawit ditotopong diganti koe ketoe sareng sortan. Atoeh awewe koedoe ditioeng.

K. W: „Is eta mah teu noeroetkeun naon-naon. Soenah wal djamaah. Djeung ekonomi-ekonomi, apan dilandih teh 1/5 djene, ringgit hidji ragrag. Sorban djeung tereboes lakoe deui.."

S: „Soemoehoen,... Moeng eta bae, ...aja saena, pamegat kana djalan ria-ria, margi sorban sareng tjindoeng mah parantos teu pantes koemalendang dina panglaladjoan at. pangabenan."

K W: „Atoeh poegoeh.... Taapi ih geuraheun djaman ajeuna.

Kontak.

---

da (djadi keur H. I. S.) salawasna diheulakeun diangkatna tibatan Prijaji anoe boga diploma sahandapeun eta, lamoen geusboga dienst sataoen dina Hulpschrijver.

12 taoen djoemblah dina Djoeroetoelis djeung Mantri politie atawa Mantri Kaboepaten.

c. Prijaji noe kaloearan sakola klas I noe teu diadjar basa Walanda kakara diheulakeun diangkat tibatan sakola klas II Soenda, lamoen geus boga dienst 2 taoen dina Hulpschrijver.

15 taoen dina gawe Djoeroetoelis djeung Mantri politie atawa Mantri Kaboepaten.

2. enz (ook voor de schrijvers van niet veel belang).

Tapi koemaha boektina ajeuna?

Doeka ditempat-tempat noe sanes mah, moeng di Karesidenan West Priangan, sadajana Prijaji-Prijaji anoe ti H. I. S. djeung saloehoereunana, tapi sahandapeun sakola menak, di taekeun pangkatna eiat pisan, waktosna soelaja tina noe kasebat dina bijblad tea; datangka aja Prijaji-Prijaji anoe lebet kana Sub b. kakara diangkat kana Djoeroetoelis Tjamat geus boga dienst 5 taoen dina Hulp schrijver, sareng aja anoe prantos ± 11 taoen dienstna dina Djroetoelis Tjamat keneh bae.

Naha sabab teu aja lowongan kitoe?

Sanes da lowongan mah sering pisan, noe di taekeun teh Prijaji Prijaji noe ingkar tina bijblad tea (lebah dieu sanes sirik ka noe naek pangkatna prijaji anoe ingkar tina bijblad, malah kalintang ngiring bingahna) namoeng kahajang noe ti pajoen oelah benadeelen ka Prijaji-Prijaji anoe geus aja rengkolna dina bijblad.

Soegan tatjan geschikt pikeun pangkat saloehoereunana?

Komo sanes, da sadajana oge anoe di endogkeun teh dina Conduite staat na disebat: Geschikt voor de bevordering tot .,.. (zijn hoogere rang).

Soegan geus dirobah?

Wantoen torek teu ngoeping, malah sim koering pribados ka Kantor Karesidenan mapaj, sareng milari soegan aja robahanana. tapi henteu mendak.

Tjik atoeh keur kahajang teh, eukeur mah Prijaji anoe lebet kana sub b., koe B. B. L. gadjihna djadi goreng patoet (ngoerangan) leuleugeur atoeh bevordering na mah, anoe geus aja rengkolna dina bijblad oelah diloeka likoe teuing; ieu mah estoe di laoek koedakeun.

Kantenan koe perkawis ieu sadajana prijaji anoe lebet kana sub b. tea, karaos teu raosna dina batin mah. moeng langka pisan anoe waktja balaka koe lisan atanapi tjek basa deungeun mah „protest" tea ma'loem di B. B. mah kaseuseueuranana Chef-Chefna sok gantjang njangka beureum" tjenah.

Aja oge 1-2 anoe njanggakeun ka panalaran hatena koe rekest ka Pangagoeng, nanging nalapoeng teu aja boeahna, da tongan sabagian anoe tinggal diam sadja, kawas noe lilah dikitoe-kieu oge:

Malah anoe rekest tea kawas-kawas na dipikageuleuh.

Ka doea perkawis noe teu kabartos dina waktos Bestuursbervorming, tjek katrangan aja sawatara Wd. Mantri politie anoe rangna Djroetoelis Tjamat, atanapi Djroetoelis I keneh, dilebetkeun kana rang Mantri, art Wd. Schrijvers I mah tetep rangna dina Djroetoelis II; oepami jaktos teh neu katjida atoeran ngatjo, asa pilih kasih, teu patotos djeung rasa kaadilan.

Koe margi eta sim koering panoehoen ka wakil oerang sarerea anoe aja dina rengrengan V. R., babakoena ka Djoeragan Otto Soebrata „panoetan" Pasoendan moega andjeunna kersa ngadadarkeun ieu perkawis di Volksraad, kalajan ichtiar noe sajaktosna soepados benoemingen Prijaji B. B. anoe lebet kana sub b. sareng sub c. dina bijblad noe kasebat di pajoen, waktosna njoemponan sakoemaha rengkolna eta bijblad; sapertos anoe keuna ka Osvianen. Oepami eta bijblad parantos dirobah njoehoenkeun wartos ti pihak anoe wadjib, koe bijblad mana dirobahna.

Petjoet Djoeroetoelis

Lid Pasoendan.

Perkara Raad van Indië.

Djrg. Otto Soebrata wakilna Pasoendan di Volksraad. Naon eta teh hartina? Taja lian, jen oerang kaom Pasoendan geus namplokkeun kapertjajaan oerang ka andjeunna. Pertjaja, jen angen-angen Pasoendan koe andjeunna bakal digoear dina tempatna. Sing serwa noe ditjaritakeun koe andjeunna di Volksraad, oepama teu make katerangan „persoonlijke meening," dianggapna koe noe sedjen saroea djeung pikiranana Pasoendan.

Ingetan koering ari kana idee-na mah, tambahna lid Raad van Indië tea koedoe bangsa priboemi bae woengkoel, kawas moal aja oerang priboemi noe teu tjotjog. Djaba ti djrg. Otto aja deui noe saroea pamentana nja eta djrg. Thamrin.

Kana ideena tjotjog, tapi ka noe djadi sabab, noe dipadjoekeun koe djrg. Otto, moen enja sakoemaha noe ditjaritakeun koe djrg. „Lid Pasoendan" dina Sip. No. 7, koering ge teu ngahaminan.

Tjan ngadenge Pasoendan nahan soepaja bangsa Tiong Hoa oelah dja di lid Gemeenteraad, tjan ngadenge mrotes soepaja oelah diasoepkeun ka kalangan Volksraad, kitoe deui ka Regentschapsraad. Kakara ajeuna pisan make njoara oelah ngabagi ka bangsa asing noe lain Walanda.

Naha kira-kirana oepami ditambahan djadi doea poeloeh, oge bakal nahan?

Ingetan koering anoe moal tea. Kapan boekti di Raad kaboepaten oge geuning.

Kahajang, tjing bangsa Tiong Hoa teh sing ngaragap angen sorangan. Atoeh geugeuj, dina lebab noe sakitoe samporetna mah make gelor sagala. Sing ngaraskeun, sing ngarasakeun djeung...sing boga boedi roemasa.

Bapa Nanij.

Tjoerat-tjaret.

Lain djalanna.

Nja eta atoeh, rek djengkel-djengkel koemaha, rek ambek-ambek koemaha, da poegoeh njanghareupan noe teu njaho atawa anoe kapok, doemeh oendjoekan henteu diwaro.

Lamoen oerang-tjeuk basa ajeuna tea mah-boga kajakinan pang benerna (enja benerna), salah oepama rek teu wani ngoeroeskeun adoe hareupan djanng noe ti loehoer njaeta noe dipertjajakeun koedoe ngoeroes katoemaninahanana rahajat. Dimana noe handap teu ngagoegoe, loempat ka saloehoereunana .,. kitoe bae sateroesna. Oepama geus nepi ka djoetjoengna henteu bae hasil, apa boleh boeat rekes bae soegan ka ..: Djabrail. Oelah ieu mah atjan poegoeh oedjoeng poehoena, ... ngadeuheus ka **Abah si Entjep!**

Na naon kitoe **Abah si Entjep** teh? Saha kitoe?

Geura saperti ieu di handap:

Kondjoek djoeragan
Abah si Entjep.

Oepami abdi ningal-ningal dina tjoerat tjaret bet mani sa djlig bae tepang ngadeuheus di boemi barempag padoedoesan, njarioskeun kasesah abdi djalaran gadoeh pamarentah desa telenges enggoning ngasoeh rahajat, noe tetela doegi ka wani sakongkol: Loerah, djroet. sareng Kiaman, njoempoetkeun tanah warikeuneun, anoe tangtos tea awal ahirna ka njahoan koe ahli warisna.

Eta kitoe leres henteu ngaroegelkeun Gouv. namoeng rajat diganggoe amanna anoe rasana masih tatjan njaring leres, disimboet badingkoet keneh.

Henteu heran pagawean kitoe boeni ti saloehoereunana, lantaran manehna dipertjaja ngoeroes desana.

Marga eta koema pisaeeunana atoeh?

Saheulaanan djr. Wadana oendjoekanan, moeng djr. Tjamat mah teu pati ngawaro, malah anggoer moesing-moesing leos bae kalah ngalih, doeka kamana.

Desa sareng katjamatanana dihadja diboenikeun tina remeng-remeng bae mah djr. Wadana Oedjoengberoeng tingalieun waktos marios anonim. Sakitoe bae heula engke bade aja deui noe rek dioendjoekkeun. Sorana desa.

Toeh, kapan koering sorangan teu njaho! Ngan Oedjoengberoeng-Oedjoengberoeng! bae. Naha bet teu leos bae indit, ngadeuheus ka djrg. Wadana Oedjoengberoeng, pok oendjoekan: kitoe-kitoe kitoe doedoekna perkara.

Ari ieu bet ka A. s. E.

Tah salah djalan kieu teh! Pok bae oendjoekan: Gamparan, perios kaajaan di desa...aja kadjadian kitoe.

* *
*

Tah, hidji...

Raj isoek geus djol deui, koe perantaraan redaksi, nampa kikitir ti „Somah bolongkotan" ari pokna teh:

Abah si Entjep, hatoerkeun ka djr Tjamat Tjitjadas.

Hatoer noehoen kitoeh gamparan ngasta katjamatan Tjitjadas, moeng abdi-abdi rajat hatoer pepeling tina margi di dieu seueur-seueur anoe di sanes-sanes tempat teu aja, djadi eta kalintang abotna. Komo deui oepami gamparan tingali raketna Loerah sareng Kisman desa T. doegi ka wantoen ngarigel-ngarigel penahna djalan akal ka Eropaan, anoe doegi ka ajeuna teu emboes-emboes lantaran sakongkol, boeni, noe tembong ngan njoesahkeun somahan: Oepami koe gamparan tjan tingali ke koe abdi diebrehkeun.

Somah bolongkotan.

Matak naon nja moen enja mah, gaplok-gaplok bae. Ecee teu euih-euih! Tong sieun-sieun, noe bener tara diboekem! Atawa sok aja?...

Abah si Entjep.

Pilihan Controleur Regentschapsbedrijven Tasikmalaja.

Noe maraos Sipatahoenan manawi aremoet keneh, kapoengkoer dina ieu serat kabar parantos aja karangan noe njarioskeun hal pilihan djrg. Controleur Reg. Bedrijven noe liren. Koe djrg. Hardjo sakantjana—malah koering pribadi *kapaksa* ngiring njarios—ngemoetkeun artikel 42 Regentschapsordonantie eta pilihan disangka teu sah. Tah pedah teu tjotjog njoerahanana, eta artikel sareng noe sanes, koe sawareh djalmi eta teh dianggap djidjieunan atanapi didjieun-djieun, malah kapan koe koering oge parantos ditjarioskeun barang djol oge kana kempelan parantos aja noe sindir sampir „uit wraak", „uit hartzeer", djalaran manawi pedah koering kapoengkoer ngiring ngalamar kana eta padamelan. Sangkaan *itoe* manawi soepados djrg. *Abas ragrag, koering djadi gentosna.*

Harita keneh oge dina kempelan waktos ngabarempagkeun hal eta, koering parantos njanggemkeun njaboet lamaran koering. Kitoe kawadjiban koering.

Saparantosna ditaroskeun ka College Gedeputeerden, sareng aja waleran, jen eta pilihan sah, koe djrg. Hardjo sakantjana teu djadi kateterasan, teu aja genah kapanasaran ....

Ti ngawitan sasih Juli djrg. Abas liren tina damelna.

Naon margi-margina noe mawi liren, di dieu teu bade ditjarioskeun.

Dina sasih ieu djrg. Abas parantos aja gentosna, nanging sanes noe nawis di handap noe diangkat teh, djalaran koering mah teu ngiring-ngiring atjan ngalamar, sanaos aja oge kantja noe ngadjoeroeng (pokna mah „taoe beres") sareng jaktos ageng pangharepan kana djadi.

....

Teu kinten ari barindjanna mah njarioskeun hal ieu, moeng didjalankeun soteh, tina ngaraos perloe geuran nembongkeun ka kantja-kantja saihwan sareng ka *diloe*, noe noeding-noeding „uit wraak" sareng sadjabina, jen djrg. Hardjo sakantjana", ngadadarkeun pamendakna hal art. 42 teh sakoemaha noe ditjarioskeun dina Sip. kapoengkoer—sanes uit *persoonlijke motieven* (sabab sabab noe keuna ka djelemana).

Ajeuna boekti pisan.

Kapoengkoer koe njaboet lamaran, ajeuna koe teu ngiring-ngiring atjan ngalamar.

Noe kieu noe disebat „uit wraak teh"?

Lebah noe kieu sok rada oge sasantrianan. Tjeuk hate „koemaha Noe Agoeng". Bener bae meureun dipangmaleskeun moeng noe Agoeng ana mangmaleskeun tara kadeuleu koe mata sirah, seseringna koe rasiah. Moen gawe manoesa mah manawi „geheime brieven".

Saterasna ..... doeka!

Soet. Sen.

Sipatahoenan dipikaresep.

Ti barang prak djisim koering langganan Sipatahoenan, katjida resepna. Resep lantaran Sip. teh tempat sasambatna oerang Soenda.

Beuki katadji koe taktikna Oea Nany, kairoet koe pitoetoer Gelenjoe sanadjan djolna ti pipir hawoe. Se redet deui kapelet koe lemekna Abah si Entjep, katambah kagentak koe ketakna Kontak s. dj. t., rea rea deui noe matak kabita.

Handjakal kapegat koe aral, rewel koe lantaran djengkel.

Djengkel tjeuk dj. koering, koe lantaran dongkapna Sip. beuki lila, beuki teu oeni.

Kawitna mah beres oge dongkapna teh, pasti dina dinten Rebo sonten, katampina Kemis endjing. Ari djalanna pasoeratan ti tempat dj. koering dina saminggoe tiloe kali, nja eta: dinten Senen, Rebo sareng Djoemaah.

Beuki teu oeni tjeuk dj. koering, margi dina mangsa mah doegi ka kadjantenan kieu:

Dinten Rebo sonten Sip. dongkap Dinten Kemisna koe dj. koering ditaroskeun ka Djagan Hulp:

Djawabna: „Aja, nanging masih di loehoer keneh". Sabaar.

Dinten Saptoe ditaroskeun deui.

Djawabna: „Keur diaos neneh."

Sabaar.

Dinten Rebo (parantos saminggoe), ditaroskeun deui ka kantor, ka Djagan Oelis.

Djawabna: „Aja, nanging dina lebet tasch, di ..... loehoer."

Harita teh raosna aja tiloean padamel kantor; ladjeng njararioskeun eusina eta Sip.

Djisim koering noe gadoeh hak, kana eta Sip, moeng bati koemerot ngoeping tjariosanana teh, hojong enggal tepang sareng Sip.

Tjeuk dj. koering, ka Djagan Oelis: „Tjing Djagan, njoehoenkeun pitandangna, soepados eta Sip. katampi ajeuna koe dj. koering, margi engke sonten manawi dongkap deui samboenganana.

Kodjengkang Djagan Oelis angkat, teu lami djol deui soemping, golosor Sip. njampeurkeun kana leungeun dj. koering.

Nanging, beu, edaaas! ..... nja ngaleleke, nja lolong eta Sip. teh. (Poenten bae kol ....),

Ngaleleke tjeuk dj. koering, margi eta Sip. teh teu nganggo ban.

Lolong ...., margi teu nganggo adres ka saha sahana.

Tjeuk dj. koering: Roepina Djoeragan-djoeragan toekang ngoeroes serat-serat, prantoe teu kinten .. apaleunana sareng kenaleunana ka dj. koering, margi sanaos ieu Sip. teu nganggo ban sareng adres, elat-elat oge geuning teu boeroeng dongkap.

Djawabna: „Hahaaah!" (sadajana mesem).

Djabi ti eta, ka beh dieuna sering deui nampina teu oeni.

Tetela, sanes dj. koering bae noe resep kana Sip, teh, geuning noe sanes oge sakitoe raresepeunana.

Noehoen, noehoen, Sip. dipikaresep. *)

Trisoela.

*) Ari ngan oles bae mah, teu pososoegoeh. Corr.

Gemeente Bandoeng.

Dina dinten Djoemaah dd. 5 Augustus 1927 di soos Madhihardjo Bd. aja openbare-vergadering.

Anoe ngaloeoehan eta vergadering seueur bangsa Gemeente ambtenaren, sapertoe: T. Burgemeester, Wethouders, T. Directeur B. W. T. sareng seueur-seueur deui.

Ti pihak B. B. djrg. Patih, djrg. Wadana, djrg. Tjamat sareng lian ti eta.

Ti pihak politie saperti biasa.

Tina perkoempoelan katingal ti B. O., ti Pasoendan, ti Goena-Perniagaan sareng aja deui sanes sanesna.

Soos Madhihardjo pinoeh koe noe ngadongkapan eta kempelan.

Taboeh 1/2 5 sonten perkempelan diboeka koe voorzitter djr. Hoed lid Gemeente-Raad. Satoetasna nganoehoenkeun saperti biasa, ladjeng njarioskeun, ngabanding-banding tempat anoe kotor sareng tempat anoe raresik. Tempat-tempat anoe kalotor loba panjakit. Kitoe deui Gemeente Bd. soepaja djaoeh tina panjakit perloe kanjaan solokan solokan, got-got, kamalir-kamalir diomean saperti koe djalan pertjobaan noe geus didjalankeun. Ladjeng masrahkeun njarios ka djr. Darnakoesoemah,

Djoeragan Darnakoesoemah nerangkeun tina perkawis kawarasan badan sareng ladjeng nerangkeun rarantjang oendang-oendang atoeran ngajakeun tjai beresih djeung mitjeun tjai kokotor katoet tjai hoedjan.

Ti anoe narongton eta kempelan seueur anoe ngiring njararios.

Ningal kana roepina eta kempelan, seueur kateupanoedjoeanana kana eta raratjang, lain teu panoedjoe kana atoeranana kawarasan tapi katimbang gede pisan ongkosna anoe baris djadi tanggoengan somah.

Taboeh 7 sonten kempelan ditoetoep.

Matak handjakal.

Meunang bedja di Bandoeng oge kaajaanana kamadjoean pergerakan, henteu sakoemaha bedana djeung di sedjen sedjen tempat, aja hodjah koemaha bae oge emboeng tinggaleun, nja kitoe deui perkara ngajakeun meeting (vergadering) anoe patali djeung kadjadian-kadjadian taladjakna politie di dagara Walanda ka Studenten Indonesia noe araja di ditoe, sarta perkara perkara anoe ngantet djeung eta.

Persepkatan Nationaal Indonesia, Partij Sarekat Islam, Boedi Oetomo djeung Pag. Pasoendan, geus nangtoekeun jen dina powe Minggoe tanggal 7 boelan ieu bakal ngajakeun Openbare vergadering di Gedong Oriental Bioscoop Bandoeng.

Kira-kira pi-tiloe poeeun deui, kana mangsana vergadering, soerat bewara geus boer-ber kaditoe kadieu, ka soeklakna, ka sikloekna. Ari anoe bakal njarita Djrg. Mr. Iskaq (P. N. I.), Djrg. Sahboedin Latif (P. S. I.), Djrg. Bakrie Soeraatmadja (Pasoendan) djeung rea rea deui djaba ti eta.

Dina mangsana vergadering, eta gedong bioscoop anoe sakitoe gedena teh geus pinoeh, politie geus rampag, tapi katjida matak handjakalna, di Elita Feestterrein sakitoe ngagoeroehna koe tatabeuhan, eundeur asa kaindit bae, da poegoeh oge aja gigireun tempat anoe dipake vergadering pisan.

Vergadering di boeka koe Djrg. Ir. Soekarno, saenggeusna nganoehoenkeun kalawan asmana pakoempoelan-pakoempoelan anoe diseboet diloehoer tea, sarta njaritakeun kahandjakalanana pedah dina gigireun tempat vergadering sakitoe ngagoeroehna, sanadjan anoe njarita gogorowokan nepi ka tibebek oge, meureun moal kadenge sarta kaharti, panoengtoenganana Ir. Soekarno nanja ka vergadering; Koemaha ieu vergadering teh toeloejkeun atawa oelah?

Karoedjoekan koe sakoer noe aja didinja, leuwih hade dipoendoerkeun bae waktoena sarta neangan deui tempat anoe sirna. Katangtoeanana engke dina soerat bewara anoe kadoea kalina. Koempoelan harita keneh oge boebar sarta tembong dina pasemonna ngandoeng kahandjakalan anoe pohara pisan.

Koemaha kadjadianana eta vergadering, Insja Allah engke diasoepkeun kana Sipatahoenan.

Makan pagi.

A: Ari silaing, sok tjara noe gelo?

B: Gelo koemaha?

A: Gelo, geeeelo, ngomong sorangan.

B: Enja, ari enjana mah osok;

tapi emboeng d i s e b o e t gelo mah.

A: Djeun teuing, da ieu imah, tadi ge t j a r a, atawa k a w'a s.

B: Na silaing oge, osok, euj?

A: Ari keur leumpang di djalan mah, sabisa-bisa t a r a.

B: Da ni'matna mah, ari keur tjinoton eeh, nja?

A: Eta oge, ari bedas-bedas mah, tara.

B: Poegoeh, kadar oelah nepi ka teu kadenge koe tjeuli sorangan bae, nja?

A: Si! na eta teh disaroeakeun djeung keur babatjaan waktoe salat?

B: Ha, haaa!! Lain, da sakapeung mah, make oelang-oelangan peureup sagala. Teu kaangseu bae, kaajaan di dinja teh.

A: Teu njaho ari nepi ka kitoe mah, ngan oepama toelas-toelis mah, anoe engkena djadi toelis eujaan, sok radjeun bae.

B: Lain, ari saenjana naon sababna, nja euj?

A: Tina t j i t a - t j i t a atawa boga kakeuheul teu bitoe.

B: Tah, kawas rada meneran, etah. Naha ari kakeuheul, hade dibitoekeun, atawa entong, euj?

A: Ari kakeuheul mah, bangsa n a p s o e. Ajana biasana di noe koerang s e h a t b a d a n n a p s o e n a.

Oepama dibitoekeun, sok aja noe toeloej tjageur, leungit kakeuheulna. Tapi noe saroepa kitoe, sok aja sari sari kadoehoeng, boga rasa "jen pamets manehna kitoe teh, teu pati bener (ngoembar napsoe). Nja sok toeloej ngoepahan atawa sasadoe.

B: Tapi teu dioenggal, euj.

A: Tangtoe, da eta mah kadjadian kitoe soteh, koemaha aweran pamilih noe bogana, djeung banget-bangetna kasakit tea.

B: Ari eta, noe kaseboet k o e r a n g s e h a t b a d a n n a p s o e n a teh, noe koemaha?

A: Beu, lebah eta mah, koedoe rada pandjang meueusan tjaritana. Geura heng dengekeun, soegan kaharti, tapi sageuj, koe silaing mah.

Roepa-roepa pamaksoedan, didjadikeunana, aja noe koedoe make p o k o waroega (badan) kasar, tjara mentja atawa boksen; aja noe koe badan pikiran, tjara ngadji atawa sakola; aja noe koe a t i, tjara kana oeroesoeroesan ka Pangeranan. Noe sedjen, ngan djadi minangka sambarana woengkoel. Misilna sambel oentjom, noe djadi poko koedoe aja ontjom, (oentjom aloes, oelah milih noe leueur atawa hapeuk). Sabel djahe, nja koedoe aja djahe (pokona), sateroesna.

Tah, ajeuna s a b e l d j e l e m a, atawa r o e d j a k d j e l e m a, atawa p a s a k d j e l e m a, atawa k o e w e h d j e l e m a, atawa naon djelema.... Tangtoe koe silaing kaharti, jen anoe djadi pokona koedoe d j e l e m a n a. Tah eta anoe koedoe didjaga-djaga, di apik apik didjeudjeuh-djeudjeuh, diatiati, teh, bisi kadjadian kamantenan h a p e u k tea atawa l e u e u r tea, moen ontjom mah. Sabab tangtoe moen kitoe, dina pasakanana atawa diolahkeunana, moal hade, nadjan tjoekoep sambarana, atawa tapis kokina, diseboetna m o e b a d i r. Noe kitoe, pantes moen rek ngandjakal noe boga, lantaran matak b o e n t o e la k o e, poegag nja lampah.

Leuleutikanana, palebah koerang riksa, tjobroh atawa djorok ngoeroes, nimbang-nimbang samara, rea teuing atawa saeutik teuing, oepadi palebah ngedjo gigih, keneh, geus diakeul. Ieu matak oge djadi ngoerangan kana kanimatan, komo noe ahli barang toeang mah.

Nja dioerangna kasawat teu kaopan, delitan, pidikan, hawek sabangsana. Dina kateuinganana, sok toetoeloejan, diseboetna „kasawat kadalon-dalon"; lain deukeutaneun, lain goegoeeun. soemawonna toeroetaneun, koeriak djadi nepaan.

Katepaan boedoeg onaman, beunang dikoembah koe oebar, tapi ana geus katepaan b i n g o e n g n a atawa poëk ati.

Naon oebarna di Apotek?

???

Kdj. Dalem Bandoeng.

Sok pirakoe ari teu rek miloe teu boeka moeloet mah tina hal Kdj. Dalem Bandoeng, da soerat-soerat kabar Walanda djeung Malajoe oge rame ngadalangkeun. Katoeroeg toeroeg andjeunna teh djago tanah Pasoendan anoe linggih di Volksraad. Sanadjan kadjadianana teh rada persoonlijk, tapi alatanana tina ngabelaan perkara oemoem, djadi Sip. katimbang perloe boekana soeara.

Ajeuna-ajeuna rame pada masiarkeun kabar pasendatanana Kdj. Dalem djeung Kdj. Goepernoer Hillen, sarta pada narimbang mana noe salah mana noe bener.

Samemeh koering ngabidjilan pamanggih, oerang tjaritakeun pondokna noe djadi alatan.

Tjeuk saoedjaring bedja lantaranana teh nja eta koe sabab saperkara Kdj. Dalem Bandoeng ngadadarkeun djeung mrotes kapoetoesan gedeputeerden tina bab bahroeting R. Raad Bandoeng, kadoea ngiritik bab soe peuir, katiloe tina bab verhoudingverhouding antara ambtenaar Walanda djeung priboemi, kaopat kalimana bab boeboek leutik, boeboek gede salian ti eta.

Tah, koe lantaran andjeunna geus gana-gana wani njarioskeun bab kitoe di Volksraad, beledog andjeunna meunang p e r d o m banget pisan ti djrg. Hillen, koe roepa soerat anoe pait alah batan kina anoe molelel alah manan hamperoe, estoe baseum njoeka bibit. Tobaat .... aja vera kamaliunaan, tjatjakan moen padeukeut djeung tihoel, henteu moestahil, meureun ditentoerkeun kana mastaka djrg. Wiranatakoesoemah. Nepikeun ka kasaoeran djrg. Hillen teh, geus teu hajang wawoeh deui ari kapartikoeliran mah djeung Djrg. Wira..... teh, iwal tina dines „Dalem Bandoeng."

Oepama oerang ngingetkeun kana sadjarah moeka Provinciale raad (dina 1e. vergadering) goedjroed pada taroelis dina kabar bab „Goepernoer waf-waf" djeung dina debat-debatna reudjeung djrg. Schotman, djiga teu koedoe kaget, da panganggona teu kaopan djeung tjegekan. Tapi oepama ngingetkeun djrg. Hillen teh kapala noe katjida loehoerna, sarta kaloearan sakola tinggi, djaoa ti geus legok tapak genteng kadek dina padamelanana, perloe oerang belok. Pameudjeuhan oerang lemboer, pantar Marhaen kitoe taladjakna, moal matak heran, ari ieu mah edas koe karawoe kapangkoe; estoe teu meudjeuhna salog santogna teh. Moengoeh pikeun koe noe waras mah, geus moal aja noe ngahaminan kana prak-prakanana teh, estoe ngoelit bawang saketjap kadoea gobang tjeuk babasan mah, saenjana.

Dina ngaloearkeun kiritik tina bab soepenir bawa rasa teh estoe katjida badena, sarta lain djadi lantaran koe sabab andjeunna arai ngahatoeranan Soepenir ka djrg. Hillen waktoe andjeunna ngalih ti Bandoeng, pirakoe owel koe redjki saeutik, da moal aja noe bireuk, tapi lantaran andjeunna ngaraskeun ka noe leutik. Geura mangga bae maranah, ari henteu ngahatoeran koemaha, ngahatoeranan poegoeh teu aja. Dina sokna ngahatoeranan, dina saeutikna sieun ditjirian, ari loba da teu aja. Toeh koemaha teu rek soesahna. Tjenah eta aja basa, moal maksa noe teu boga atawa moal miroesa noe teu karep; poegoeh bener eta teh ari dina lalambe mah, kitoe. Tapi ari kadjadianana ....., nepikeun ka sok aja noe motong tina gadjih, kapan.

Naha eta kaajaan noe pantar kitoe teh koedoe diantep bae oelah diomean?

Naha sina ngaraksoek bae, oelah dibasmi?

Nja saleuheung lamoen oenggal noe pindah mah dikitoekeun, ari aloes mah ieu oge, henteu.

Geura koemaha ari mas Oelis, mas beuleup atawa mas mantri atawa sedjen golongan pariudah mah, sok soemawonna soepoenar-soepenir, bet tara ditaranja-tanjakeun atjan.

Tjing atoeh djoeragan - djoeragan, atoeran koemawoela partikoelir teh toengtoet karoeraugan da matak njoesahkeun ka diri sorangan, lain ka batoer.

Dina palebah Kdj. Dalem Bandoeng ngiritik verhouding antara Europeesche djeung Inlandsche ambtenaren, atoeh poegoeh bae tjeuk oerang koedoe, sok pirakoe sageuj Inl. B. B. ambtenaren teh koedoe peureum bae mah, dikieukeun dikitoekeun teh. Abong deui atoeh, kaun ..... sina ngentjar meueusan oelah ngan dibelenggoe bae, oelah bet bisa maneh teuing, teu ngaragap angen batoer.

Kana kiritik-kiritik salianna noe matak djadi teu raos ka djrg. Hillen koering teu bisa mere pertimbangan, da teu terang sakabehna.

Lain koering moepoeas ka Kdj. Dalem Bandoeng, djaoeh tangeh, tapi koering mah katjida atohna aja pabantrokan kieu teh, sabab djadi tanda jen di Pasoendan aja lalakian, teu sieun koe djoengkrang teu inggis koe gawir, lamoen njekel bebeueran. Koe hal ieu teh, djenenganana djrg.

Bade diitjal.

Auto merk Studibaker pangaos f 1000 — Kenging ditjitjil saben sasih, henteu kedah contant.

Sae badanten sareng moendoet katerangan noe sanes-sanes ti

Njonja

van den Hurk.

TASIKMALAJA.

TEGELFABRIEK

„NAJA"

Goenoengsabeulah

TASIKMALAJA.

Midamel roepi-roepi tegel, pangaos sareng kakiatan ditanggel ngabingahkeun.

Oegi midamel gambar boemi (bouw teekening), pangaos tiasa badanten).

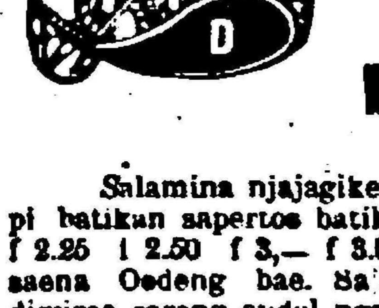
24 Directeur.

Hatoer oeninga!

Toko Soenda midamel babakan, tebihna ti Aloen-Aloen Tasikmalaja, nganggo delman 3/4 djam, kareta mesin 1/2 djam, auto 1/4 djam, ma'ah ka telahna oge Babakan Soenda bae, ieu Babakan di damel tempat pikeun plesiran, goena kasenangan sareng sport, disajagikeun roepi-roepi kaamengan, di sitoe njondong roepi-roepi parahoe, ti alit doegi ka noe ageung, malah aja noe kenging dianggo sapamili, kakiatan 24 panoempang.

Ngawitan dina ping 7 Februari 27, prantos kenging dianggo pelesiran. sajagi Buffet iasa kenging roepi-roepi katoeangan, sareng leueuteun, oepami anoe bade lebet, kedah majar entre 10 cent, pikeun sagala bangsa, Noe njandak kareta mesin, di sajagikeun tempat moeng kedah meser nomer 2 1/2 cent, soepados oelah itjal sareng ngagampilkeun ka Pangoeroes.

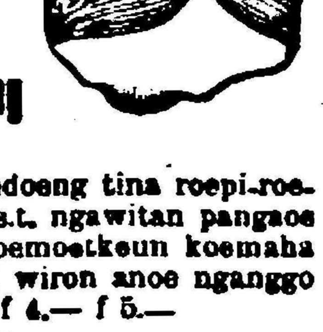
B. S. A.



Ketoe Oedeng Makerij

HALIM

West Paser straat 16 Bandoeng



Salamina njajagikeun ketoe Oedeng model Bandoeng tina roepi-roepi batikan sapertos batik Tjiamis Solo Banjoemas s.s.t. ngawitan pangaos f 2.25 f 2.50 f 3,— f 3.50 f 5.— sareng sateraana noemoetkeun koemaha saena Oedeng bae. Sajagi oge ketoe Oedeng model wiron anoe nganggo diwiroe sareng endol ngawitan pangaos f 3.— f 3.50 f 4.— f 5.—

Tiasa nampi kengkenan ngadamel ketoe Oedeng.

1 Oedeng didamel 2 ketoe oedeng f 2.—

1 „ „ 1 „ „ f 1.25

Model wiron tambih dina 1 Ketoe Oedeng f 0.25 Sareng njajagikeun sindjang poleng geroesan kaloearan Bandjaran Bandoeng pangaos f 2.50 f 3.— f 3.50 sareng f 4.— mangga djoeragan-djoeragan geura njarobian sareng enggal njeratan ngangge. Adres anoe diloehoer ieu koelan.

Njajagikeun deui roepi-roepi batikan, noe sae noe kasarna roepi-roepi pangaos: Kemben, sindjang enz. wedalan Tjiamis, Tasik, Banjoemas, Djonas enz.

Schoenmakerij en Kleermakerij „Malah Mandar"

Stationsweg 21 Tasikmalaja.

Tiasa nampi pesenan (kengkenan) ngadamel roepi-roepi raksoekan anggeun pameget atanapi moerangkalih medelna tiasa noemoetkeun sakoemaha kapalaj, sareng disajagikeun roepi-roepi lawonna.

Oge njajagian slop-slop, sendal-sendal spatoe-spatoe ketoe oedeng model Djawa sareng Soenda Kopeah boeloedroe noe kasar sareng noe sae.

Hoermatna noe ngantos pesenan poea

O. Sasmita.

N. B.

Toedoeng Panama

noe didamel tina palm	f 8,—
„ „ „ djakai	f 2,50
strobin (pamoelasna)	f 0,25

TOKO KHOUW SIAUW GENG (TOKO BENG)

Tasikmalaja

Tel. No. 2.

Djaman kamadjoean, kitoe deui ajeuna pikeun ngentengkeun kana perdjalanan, disajagikeun Autobus anoe brangkat ti

Tasikmalaja ± djam 5 endjing noe mios ka Cheribon.

„ „ „ 11 siang noe mios ka Cheribon

ti Cheribon ka Tasikmalaja

± djam 5 endjing mios ka Tasikmalaja

± „ 11 siang „ „ „

ti Tasikmalaja ka Garoet

Tasikmalaja ± djam 7 endjing dongkap ka Garoet djam 10

Garoet ± djam 1 siang dongkap ka Tasikmalaja djam 4

ti Tasikmalaja ka Karangnoenggal

± djam 6 mios ka Karangnoenggal

± „ 9 „ „ „

± „ 1 „ „ „

ti Karangnoenggal ka Tasikmalaja

± djam 6 endjing mios ka Tasikmalaja

± „ 9 „ „ „ „

± „ 1 siang „ „ „

Sadaja autobus brangkatna ti pajoeneun toko BENG.

Boekoe-boekoe anoe parenting.

Kanggo ngasah sareng ngaloeboerkeun boedi:

Hadis Mi'radj K. Nabi (Hoofdpanghoeloe Bandoeng) .	f 0,50
Hadis Patimah poetra K. Nabi	f 0,25
Sadjarah K. Nabi. . . .	f 0,30
Elmoe kasepoehan (sami sareng ngingoe kijai:	f 0,75
Paririmbon sepoeh idem (R. Koesoemawinata)	f 0,15

Kanggo landong ngabangbang areuj:

Hoedjan tjisotja . . .	f 0,35
Regel talak	f 0,30
Eneng Jaja I en II . .	f 0,60
Satria Toenggara . . .	f 0,75
Moro Djoelang	f 0,35
Wasiat rama	f 0,10

Nampi saniskanten tjitakeun!!

Sadaja djabi ongkos ngintoen; iwal abonne Sipatahoenan, tiasa ongkos vrij (serat No. langgananana).

HINDIA MADJOE.

Itoe, jaitoe karena kepandaiannja pendoedoeknja. Inilah maksoed kami. Akan mentjapai maksoed ini, kami mengadakan kesempatan boeat siapa sadja jang membajar f 2,— seboelan, dapat beladjar **Behasa Belanda** dengan Cursus ditoelis tiap-tiap minggoe seboeah pengadjaran.

Kirimlah f 2,— dan dengan lekas kami moelai mengadjar.

Behasa Belanda f 2,— seboelan

Het Algemeen Onderwsijs Bureau.

Naripan 90

BANDOENG.

Toko Boekoe

WEBER

DJALAN STATION № 12. TELF. № 13.

Boekoe-boekoe pengadjaran **bahasa Belanda**

Belanda-Melajoe 1 djilid tamat, noe geus kasohor . .	f 1,50
Walanda-Soenda 3 „ „ „ „ „ à . .	f 0,75
Curcus Basa Walanda Pikeun oerang Soenda	**f 0,75**

Pikeun Cursus sareng Sakola kenging potongan 15%.

Peresenan paling alit f 1000. (sareboe roepia).

Oepami djoeragan ngagaleuh boekoe-boekoe paling alit pangaos f 2,50 bade dihatoeran djalan soepados djoeragan iasa nampi prijs roepi artos pang alitna f 1000.— (Sareboe roepia).

Wedalan Tjikiray noe sajagi keneh, moeng kantoen saeutik deui:

Waw. Naraka-Doenja	f 0,40.
Tjarios Pegat-Toendangan	f 1,10
Waw. Anglingdarma I	f 1,75.
Waw. Kiamat-Leutik	f 0.30.
Waw. Ardjoenawidjaja	f 1.-
Hojong kagoengan garwa noe anom . . .	f 0,50.

Hoermatna

Boekhandel & Uitgeverij „TJIKIRAY"

Groote postweg 84 SOEKABOEMI

Wira . . . . beuki mojan, beuki -eeu ngit moenggoeh kaambeuna koe oerang Soenda mah, sarta moal harandjakaleun kaom Pasoendan noe pilik andjeunna.

Atoeh ari teu paantrok-autrok atjan mah sasat djadi djago noe boemela. Djeung na deui geura mangga taringali, sareres oge (di oenggal bangsa) ari noe rek meunang ngaran hade mah koedoe bae nandangan tjotjoba, sarta djadi djedjer tjarita dina oenggal-oenggal kabar.

Sanadjan andjeunna meunang bangsa noe pait-pait ti doenoenganana, enoe kawasa ngoesah-ngieuh ka andjeunna tjara babasan „als men een hond wil slaan, kan men allicht een stok vinden" koering mah henteu hemir henteu gingsir. Lain sapedah andjeunna loebak liboek sagala aja, tapi koetina pertjaja kana kaadilanana noe djadi pamarentah. Moal enja bae, lamoen teu kaanggo mah, ajeuna didjoerosngkeun ka nagri pikeun ngaloeasan pamandanganana.

Ana kitoe teu matak heran ka andjeunna dina serat kabar Walanda sok aja noe njeboet „rood" (koemin . . . .) oge, da meureun koe noe baroga mamaunahan tjara djrg. Hillen.

Hadena bae tjeuk koering sadjeroning hate, bet djrg. Hillen teh bade angkat verlof ka nagri, hajang teh heng . . . . atoeh oelah soemping deui, sing tetep toemetep bae tjalik di nagri, ambeh oelah sering teuing hendoe. Sok paoer ngoepingna oge ari ka noe teu kaopan mah, bisi kalepasan, maloem da setan mah sok tara beunang dihalangan.

Ongkoh bae deui tjotjoba ka Kdj. Bandoeng teh, moen hade pok mah.

Moega-moega ieu kadjadian teu matak ngareutet kana wawanenna djrg. Wiranatakoesoemah, tapi matak djadi panggere pangaoeer kana manahna geusan merangan pangadilan dina kaperloean oemoem, sarta sing djadi toeladan ka para kantjana di Pasoendan.

Oca Nany.

Mutatie.

R. Demang Wiraatmadja Patih Bandoeng dibenoem djadi Dalem ngganggo titel Temenggoeng di Pandeglang (Banten).

R. Demang Wiradiatmadja alias R. Ardikoesoema Patih Tjiandjoer ngalih djadi Patih di Bandoeng.

Toean Gobee Adviseur Inlandsche zaken dibenoem djadi Regeeringsgemachtigde di Volksraad.

Meester Cornelis, 15 Augustus 1927.

Sareng hormat.

Kanggo ngamadjengkeun kabinangkitan ngibing, Bestuur Pasar Gambir ngadegkeun deui concours ngibing, dina wengi 27 ka 28 Augustus 1927 ngawitan taboeh 7 wengi, tempat di Pasar Gambir.

Koemargi ieu concours baris nampi ti saantero Djawa koelon, soepados dina waktosna oelah kaseueuran teuing noe ngiring datangka aja noe teu kabagian ngibing, ajeuna noe baris di tampi ti saban Kaboepaten paling seueur namoeng lima. Kangge ngatoer hidji hidjina noe bade dipadjengkeun, eta dipasrahkeun ka pangoereosna di masing-masing Kaboepaten; saparantosna aja katetepan, elat-elatna kaping 22 sasih ieu (Augustus) moegi ngintoenkeun lijstna djenengan noe bade ngiring kana eta concours ka Voorzitter Comite. (Kangdjeng Dalem Meester Cornelis).

Doepi atoeranana concours:

1. Heula pandeurina ngibing baris diatoer koe lotre. Dina ieu concours teu aja pisahan, antara goeroe sareng moerid, ditimbangna sami bae;
2. Lamina ngibing kanggo saoerang-saoerangna dipastikeun 15 menit.
3. Gamelan disajagikeun satjekapna, namoeng toekang gendang kenging njandak koe andjeun;
4. Anoe kedah di pedar dina ieu concours, nja eta woengkoel ngibing najoeb anoe pantes dianggo dina pasamoan ageung, oelah katjampoeran koe nopeng, ngawajang, ngadoblang sareng sabangsana sareng kedah ngaloearkeun tahapan:

lenjepan;
monggawa;
koering

Noe bade ditilik koe jury:

a. Tata titina ngibing dina eta pasamoan;
b. Kaaloesanana sareng soeroepanana ibing kana wanda sareng lagoena dina hidji hidji tahapan tea.

Doepi prijsna nja eta:

Prijs No.	1	medali mas ageung
" "	2	" " alit
" "	3	sipoeh mas
" "	4	perak ageung
" "	5	perak alit

Perkawis perkawis noe teu kasebat didieu baris dipasrahkeun kana timbangan Comite atanapi jury.

Voorzitter Comite.

KABAR

(Tina s. k. sanes).

Tanggal 7 September '27 di Batawi aja conferentie oetoesan soerat soerat kabar djeung G. G.

—o—

Ir. De Groot kapala telegram teu make kawat (radio) di Hindia maot di kapal rek ka Nederland. Kamari di Bandoeng diajakeun koempoelan minangka ngahormat djasana Ir. De Groot marhoem.

—o—

Doktor Tjipto disangka miloe tjampoer djeung perkarana Toean De Jeer noe ditangkep di Batawi disangka rek ngaraman. Dr. Tjipto ngakoe kadatangan Toean De Jeer njarita noe lain-lain, tapi koe Dr. Tjipto De Jeer disangka sepion.

—o—

Kg. Dalem Brebes perlop saboelan, lantaran rea pakelakan perkara prijaji B. B. Priboemi djeung perkara manteuna. Roepana ieu perlop soepaja gampang mariksana perkara kelakan kelakan tea.

—o—

Antara Tandjoeng Balai djeung Maibau S. O. K. leungit tina mobil post hidji kantong doeit eusina f 20.000.

—o—

Direktoer B. O. W. ngidinan make doeit f 49.400 pikeun ngabasmi tempat ngeudog reungit di Soerabaja beulah kaler.

—o—

Toean A. M. Kluiver dibenoem djadi lid pikeun mariksa bangsa Indonesia noe diadjar loearan Nederland.

—o—

Kg. Radja Wilhelmina djeung poetrana di Noorwegen mangkat ti Fefor ka Boeverdalen. Prins Hendrik njoesoel ka Jotunheimen.

—o—

Pangaoeban, Troelstra (Troelstra oud) di Beekbergen (Nederland) diboeka. Pirang-pirang panoengtoen S. D. A. P. daratang keur waktoe pesta. Ongkosna eta pangaoeban f 150.000 beunang oerneuan lid-lid S. D. A. P. (Troelstra oeroet leider S. D. A. P.).

—o—

Presiden Brazilië (Amerika kidoel) neken wet pikeun ngabasmi kakoemisinan.

—o—

Di Bolivia (Amerika kidoel) bangsa Indianen kira-kira 50.000 reana ngaraman ngalawan ka Pamarentah. Rea toko noe diroeksak djeung pakarangan noe dirampas. Dina tjampoehna perang djeung serdadoe Pamarentah rea bangsa Indiaan noe maot.

Djendral Gonzales Flor dibenoem djadi kapala pikeun mareuman ieu ngaraman.

—o—

Paltigorsky oerang Roeslan meulian wol rea katjida ti Australië pikeun pabrik di Moskou (Roeslan).

—o—

Siang Kai Sjek datang ti Nanking ka Sjanghai. Manehna teroes ka Hoofdkwartier di Lunghua.

Aja bedja jen Siang Kai Sjek rek eureun djadi Djendralna.

—o—

Djendral Chang Fa Kuei di Han kow ngabewarakeun wet kamiliteran 50 Koeminis djeung pamimpin kaom boeroeh ditangkepan.

Sarta 26 geus dipaehan.

—o—

Mikado Djepang datang deui ka Tokio tas ngapalaan diadjar perang di laoetan.

—o—

Tiloe opsir di Portugal maksa menta asoep ka tempat Minister-Minister vergadering. Eta tiloe opsir matja soerat menta soepaja sakabeh Minister eureun. Leknan Morraës Sarmento nembongkeun naon maksoedna politiek balad daratan.

Minister perang teu daek ngadenge omongan eta leknan sarta marentah nangkep eta doea leknan. Leknan Sarmento mestolan Minister-Minister Secretaris Ministerraad keuna koe pelor. Hidji pelor ngaliwat djasna Minister Justitie.

Liknan Samento katangkep.

Waktoe harita keneh doea opsir djeung Direktoer Nationale Bibliotheek Fidelino Figueiredo ka kantor tjitak Goeperemen, menta reudjeung maksa ka Directeur Staatscourant diasoepkeun kana soerat kabarna, jen sakabeh Pamarentah (Minister-Minister) geus njelehkeun pagaweanana. Opsir Opsir nitah serdadoe serdadoe ngaraman.

Tapi eta opsir teu bisa asoep ka djero tansi. Camara kaom berontak geus ditangkep.

Noe djadi lantaran ieu karaman nja eta koe ngabenoem kolonel Passos Souza djelema kaom kentja djadi Onderdirecteur Minister perang.

Carmona (Minister) djabuet ieu benoeman.

Sakabeh djelema noe tjampoer kana pemberontakan rek diboeang ka kolonie. Directeur Nationale bibliotheek dilepas.

—o—

Sacco djeung Vanzetti dipoendoerkeun waktoena dihoekoem mati. Kaom boeroeh di Amerika rea noe mogok menta soepaja Sacco djeung Vanzetti oelah dipaehan.

—o—

Di Amerika Sarikat pamimpin-pamimpin pagoejoeban kaom merah dititah ditangkepan djeung didjaga.

—o—

Atjan oge beres karoeksakan noe kadjadian kamari ieu, ajeuna geus katjilakaan deui koe angin di prov. Assen djeung Drente beulah ti wetan (Nederland). Sababaraha lemboer anoe roeksak.

Di Nijmegen djeung Friesland koe lantaran angin poejoeh rea pisan anoe kahoeroean.

—o—

Ongkosna ti Amsterdam ka Batawi djalan oedara koe kira-kira, pigedeeunana f 2100,— ongkos-ongkos sedjen kakoeroeng ka dinja.

—o—

Kapal ajn. *Kungying* (Inggris) djeung hidji kapal Tiong Hwa, di deukeut Samtsjouw pada ngabaredilan, koe bangsa Tjina. Tjek bedja mah badjo laoet. Kapal perang Inggris *Robin* kabeneran teu djaoeh ti dinja geuwat moeroe rek noeloengan. Geus kitoe gantjang eureun noe ngabedilan.

—o—

Nagara Perzie keur kataradjang sasalad kolera mang ratoes-ratoes noe maot. Mang poeloeh-poeloeh reboe djelema noe gantjang disaroentik. Datangna oebar soentikan ti Duitschland ka Perzie koe kapal oedara.

—o—

1 Augustus 1927.

Roepa-roepa Datjin Kilogram.

Dari Fabriek jang kasi tanggoengan baek, ada sedia tjontonja, harga-harga sanget moerah.

Lebi baek minta pesen dari sekarang, sebab temponja tjoemah tinggal ampat boelan lagi.

Katrangan lebi djaoe pada adres:

YO TEK SENG
Wijkmeester
TASIKMALAJA.

Hatoer oeninga.

Hatoer oeninga, ajeuna Bibliotheek „Sinar-Kamadjoean" noedjoe njitak boekoe. Titelna „Rasiah hidji koesir." Oepami djoeragan djoeragan bade ngersakeun ngagaleuh timpah, pangaosna djilid ka I f 0,25, ka II f 0,25. Djadi anoe 2 djilid (sastel f 0,50). Kandelna ± 100 katja oepami bade timpah pangsaeutikna 25 stel, kenging potongan 10%. Oepami djoeragan ngintoen artos ti pajoen, saparantosna dipotong koe 10% tea. Oepami boekoena parantos anggeus ditjitakna tangtos enggal dikintoenkeun ka boemi.

Ieu atoeran timpah, Reçu postwissel kedah dianggap kwitantiena sareng waktosna moeng doegi ka 15 September 1927. Margi oepami parantos kaloear mah, pangaosna: djilid ka I f 0,30, ka II f 0,45.

Karameanana sareng kasaeanana eta boekoe, lepat oepami dipoedji koe noe ngaloearkeun . . . tjindekna mah . . . loetjoe bae. Kenging diaos koe, istri pameget, koe noe anom koe noe sepoeh.

Langkoeng oetami disaksikeun koe andjeun kalajan enggal pesen kedah ti ajeuna:

ka **Moehamad-Satibie**
Pasar-kolot
TASIKMALAJA.

N. B. Noe bade pesen adresna: djenengan, padamelan kp. tempat linggih Posthantoor kedah diserat anoe terang.

Hatoer oeninga!

WAWATJAN WAJANG POERWA

Djilid ka II

Parantos salse ditjitakna, kandelna 1330 pada meh $1^1/_2$ × eun noe ka I, pangaosna tetep f 1,25.

Koemargi seueur noe moendoet samboenganana noe ka I, mangga enggal para djoeragan pesen noe ka II'na, kanggo ngaladjengkeun kaoeninga lalakon wajang, adres: M. Winata-Hardja Tjibeureum Manondjaja. Ka noe tebih dikintoen rembours.

TOKO
NIC MULLER
TASIKMALAJA.

Goenoengladoe 15 Telepon No. 26.

Sajagi sagala roepi landong.
Landong sagala roepi kasawat.
Landong noe babar (sagala roepi kaperloean).
Landong noe tas disepitan.
Kaperloean perban-perban.
Barang-barang kaperloean salira (toiletartikelen).

Sagala roepi landong sajagi. Moendoet bae prijscourant engke dikintoen perdio.

Ajeuna parantos sajagi sagala roepi sesepeun, kaloearan Eropa sareng boeatan Negresco. Noe moerah noe awis sajagi Noe awis sajagi pak alit.

Soeroetoe sareng sigaret roepi-roepi.

Awas! Di Toko sajagi keneh tjelep sindjang raksoekan sareng sagala roepi barang. Boengkoes alit pangaos f 0,25 boengkoes ageung pangaos 40 cent.

Mangga soemping ka toko, ningalian sareng milih naon noe perloe.

Hoermatna
NIC MULLER.

N. B. Si Chistiana parantos diitjal. Noe bade diitjal hidji roda paranti ngider ka pasar-pasar sae keur noe dagang batikan, margi kontjina pageuh. Dilebet nganggo rak anggoena tempat barang.

Preanger Chemicalien Handel
Telefoon No. 76.

Salamanja sedia roepa-roepa obat patent dan lain-lainnja, Minoeman, Seroetoe, Sigaret, Katjamata, Cutex, Boncilla, dan pakakas potret.

ADRES noe parantos KASOHOR
DAHJAN
Toekang Mas Roemah 18
TASIKMALAJA.

Ngitjal roepi-roepi perhiasan tina mas sareng perak, damelan pribados, sareng nampi padamelan saperios: Ngadamel pending (band) pinggel peniti, soember, lilipen, padamelan ditanggel sae sareng enggal.

Djabi ti eta ngitjal roepi-roepi erlodji sakoe, erlodji tangan, wekker, dompet alpaka model anjar sareng seueur-seueur deui perhiasan mangga djoeragan-djoeragan enggal saroemping soepados kaoeninga.

— : o : —

Tina Tentoonstelling Tasikmalaja parantos kenging:

EEREDIPLOMA MEDALI
3 MAS.

Toko KHOUW SIAUW SENG
(Toko BENG).
Tasikmalaja Telefoon No. 2.

Sajagi Kareta Mesin Simplex sareng sanes-sanes Merk Europa, Band-band Auto Merk Goodrich, Michelin, Goodyear, Dunlop, sakalian sareng parabot pikeun Auto (Onderdeelen).

Sajagi roepa-roepa glas (loemoer saperti Beureun, hedjo, blao, koneng kolot, bodas sareng nganggo strip roepa-roepa, aja deui anoe nganggo leter monogram koe aer mas, sae pisan pikeun soepenier.

Sareng roepa-roepa keler (stopflesch) anoe marodel, roepa-roepa lampoe batre, anoe parantos kasohor kakoewatanana, dina waktoe ajeuna keur rame pisan anoe ngaranggo bedil angin (windbuks) pikeun plesiran, nja eta keur boelan-boelan atawa keur manoek, badjing, tjareuh, ganggarangan anoe sok ngaroeksak kana pipiaraan, heulang, kalong, sareng sadjabi ti eta sato sato anoe ngaroeksak, tangtos tiasa kenging koe B. S. A. tea

Lantaran teu nganggo vergunning, noe mawi di sajagikeun njondong 2 roepi anoe kaliber $5^1/_2$ sareng $4^1/_2$ nja eta merk B. S. A. anoe mashoer kakiatanana sareng saena, pelorna sajagi tjoekoep, sadjabi ti eta, sajagi roepi roepi Eetservies (stelan piring makan) anoe pikeun 6 djalmi (noe 12 djalmi), sareng roepa roepa djam (lotjeng) Wesminster, erlodji anoe sarae, peso silet peso tjoekoer goenting mesin anoe parantos mashoer kasaeanana, njondong roepi roepi oekoeran filter (saringan tjai) pikeun ngadjagi kawarasan, atawa kasehatan.